

когда обеспечены минимальные условия для выживания населения и когда соблюдаются права людей и групп, включая меньшинства.

События, имевшие место в Гвинее-Бисау две недели тому назад, подтверждают хрупкость институтов в стране, которая не может решить основные проблемы своего населения. Наверное, правильно, что политические лидеры должны отвечать за то, что они не обеспечили нормального управления, однако в обстановке нищеты, отсутствия ресурсов и задолженности благое правление легко отбрасывается прочь. Эти события указывают на необходимость того, чтобы международное сообщество было более привержено делу оказания терпящим бедствие странам помощи в решении задач по борьбе с нищетой, укреплению демократических институтов и содействию социально-экономическому развитию, причем помощи не только в виде обещаний и советов, но и в виде конкретных дел.

Несмотря на серьезные угрозы, нависшие над человечеством, более безопасный, более справедливый и спокойный мир для живущих ныне поколений вполне достижим. Никогда еще в распоряжении человечества не было такого богатого набора средств для решения серьезных проблем, продолжающих преследовать человечество, таких, как голод, нищета, неграмотность и болезни, которые можно излечить. Возьмем, например, голод. Опыт различных регионов мира доказывает, что голод можно искоренить при наличии решимости и ресурсов. Поэтому недопустимо, чтобы в мире, где так много продовольствия, каждый третий житель Африки к югу от Сахары продолжал страдать от хронического голода.

В июле этого года, на второй очередной сессии Ассамблеи Африканского союза, проходившей в Мапуту, Мозамбик, главы государств и правительств стран Африканского союза приняли Декларацию о сельском хозяйстве и продовольственной безопасности в Африке. В этой Декларации африканские лидеры вновь продемонстрировали свою твердую решимость бороться с голодом на африканском континенте.

На национальном уровне борьба с голодом была обозначена в качестве одного из основных приоритетов первого правительства Кабо-Верде сразу же после достижения независимости и продолжает занимать видное место в политике прави-

тельства, проводимой в контексте стратегии снижения уровня нищеты. Вот почему мы поддерживаем призыв президента Бразилии о создании всемирного комитета по борьбе с голодом.

Три года тому назад мировые лидеры приняли важный политический документ — Декларацию тысячелетия. Не может быть никакого оправдания тому факту, что обещанные ресурсы и провозглашенное стремление не задействованы для достижения или преодоления с таким трудом согласованных, но единодушно принятых в этом самом зале целей. Несмотря на трудности и неопределенности, преследующие Организацию, взоры людей всего мира обращены на Организацию Объединенных Наций, ибо все верят в то, что наша Организация может и должна быть средством для достижения этих целей. Давайте же вместе работать для того, чтобы так и было.

Исполняющий обязанности Председателя: Я представляю слово министру иностранных дел Республики Панама Его Превосходительству г-ну Армодио Ариасу.

Г-н Ариас (Панама) (говорит по-испански): От имени президента Республики Панама Мирейи Элисы Москосо Родригес и от себя лично я тепло поздравляю г-на Ханта с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на этой сессии. Делегация Панама очень рада тому, что он будет руководить нашими обсуждениями, ибо он олицетворяет здесь приверженность развивающихся стран, и в частности Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, многосторонним усилиям по достижению мира, уважения прав человека и устойчивого развития.

Стабильность и безопасность, в их самом широком смысле, это то, к чему стремится все человечество. Однако мы никогда не достигнем этих целей, если, пытаясь формировать этот новый мир, мы будем идти против устремлений наших народов или пытаться строить его на основе систематического создания крупных военных альянсов. Человеческая безопасность, к которой стремятся все государства, большие и малые, зависит исключительно от нашей приверженности структуре коллективной безопасности, сконцентрированной в Организации Объединенных Наций. Следовательно, наш долг защищать и укреплять любой ценой цели нашей Организации,

в частности целостность и авторитет нашей международной правовой системы.

В этом году мир переживает экстраординарную ситуацию, в отношении которой идут горячие споры и последствия которой еще далеко не ясны. Вполне можно сказать, что тревоги в связи с событиями в Ираке, которые ощущались и здесь, в Организации Объединенных Наций, и за ее пределами, имели ряд последствий как для внутренней работы этой Организации, так и для сферы международных отношений.

Тем не менее Панама убеждена в том, что разногласия, которые проявились в Совете Безопасности, являются четким подтверждением того, что он функционирует как нужно, что самые разнообразные мнения и позиции, существующие в мире, высказывались там без каких-либо оговорок и что хотя разногласия остались и в конце процесса, это принесло даже определенную пользу, так как позволило выявить требования в плане оценок и контроля, которые должны учитываться Советом Безопасности.

Несмотря на эти разногласия, Совет Безопасности действовал надлежащим образом, установив прагматические отношения с оккупирующими державами в Ираке на основе резолюции 1483 (2003) от 22 мая. Кроме того, наша Организация демонстрирует то, что она играет незаменимую роль в гуманитарной области, равно как и в политической, дипломатической, экономической и финансовой сферах.

Ужасные убийства, совершенные в Багдаде 19 августа и 22 сентября, — трагические террористические акты, унесшие жизни многих национальных и международных гражданских служащих Организации Объединенных Наций, в том числе Специального представителя Сержиу Виейры ди Меллу, — должны подвинуть нас к рассмотрению и принятию срочных мер для обеспечения того, чтобы международное сообщество как можно скорее предприняло совместные действия по реконструкции Ирака. Всем их коллегам и всей великой семье Организации Объединенных Наций мы выражаем самые искренние соболезнования от имени президента Панама Мирейи Москосо, ее правительства и народа Панама.

Во время Саммита тысячелетия Панама просила государства-члены, среди прочего, вернуться к первоначальному духу Устава Организации Объ-

единенных Наций. В соответствии с этой просьбой мы надеемся, что все мы примем обязательство согласовывать наши интересы с общими интересами международного сообщества и избегать односторонних действий в свете особых стратегических, военных или политических интересов.

Сегодня мы хотели бы повторить этот призыв и обратить внимание на насущную необходимость укрепления многосторонней системы в качестве гарантии стабильности и безопасности, которые являются основными элементами мирного сосуществования. Сегодня, возможно, более чем когда-либо, ощущается необходимость в решении задачи реформирования нашей Организации, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла выполнять свои функции в качестве главного политического органа, а Совет Безопасности располагал более широкими возможностями для решения новых проблем, возникших по окончании холодной войны.

В том что касается осуществления этих задач, Панама хотела бы напомнить о Декларации об укреплении реформы Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, которая была принята Группой «Рио» на одиннадцатой Встрече на высшем уровне глав государств, состоявшейся в Асунсьоне, Парагвай, в августе 1997 года, и в которой содержится призыв к государствам — членам Организации Объединенных Наций исправить существующий дисбаланс в составе Совета Безопасности, усовершенствовать механизмы принятия решений и повысить прозрачность его рабочих процедур.

Мы глубоко убеждены, что исключительно важным фактором в решении этой и других задач, стоящих перед нами, является заявление Генерального секретаря Кофи Аннана о его намерении создать группу высокого уровня в составе видных деятелей, представляющих все регионы мира. Панама и все страны мира воздают ему должное за выдвижение этой инициативы.

Мы также хотели бы, чтобы именно в рамках Генеральной Ассамблеи было обеспечено урегулирование спора между Китайской Народной Республикой и Тайванем. Как неоднократно отмечала Панама, Тайвань в некотором смысле по-прежнему подвешен во времени и пространстве, будучи одновременно защищенным и незащищенным. Недавно Всемирная организация здравоохранения в связи с

необходимостью борьбы с распространением острого тяжелого респираторного синдрома (атипичной пневмонии) смогла оказать прямую и эффективную помощь Тайваню без поправок или ослабления основных аспектов позиций сторон в этом споре. Мы считаем, что система Организации Объединенных Наций могла бы различными путями помочь Китайской Республике на Тайване разрешить этот спор мирным путем, тем самым осуществляя нашу заветную цель, которая заключается в удовлетворении социальных потребностей всего человечества без исключения.

В июле этого года мы провели здесь первое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней 2001 года. Мы пока весьма далеки от достижения наших целей как на национальном, так и на международном уровне, однако мы считаем, что это первое совещание придало новую динамику усилиям, которые мы все должны предпринимать в целях выполнения наших обязательств.

Мы хотели бы еще раз подчеркнуть нашу позицию, которую мы изложили на этом совещании, о том, что осуществление целей и кодекса поведения государств-членов, изложенных в двух первых статьях Устава, имеет решающее значение для обеспечения мира и взаимопонимания между народами всего мира.

Мы также хотели бы отметить, что широкомасштабная подпольная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая подпитывает внутренние конфликты, диктаторские режимы, партизанские движения и международный терроризм, может быть прекращена лишь путем тесного международного сотрудничества. С наименьшей решимостью мы должны бороться с сетями торговцев наркотиками и алмазами, использующими подставные фирмы и банки, процветающими благодаря коррупции государственных чиновников и постоянно стремящимися подорвать наши общества.

В рамках осуществления принятых на Монтеррейском саммите решений страны Юга подтверждают свой призыв к созданию более справедливой и эффективной финансовой системы, ликвидации неравенства в процессе глобализации и финанси-

рования в целях развития и к повышению заниженных цен на наши сырьевые материалы и другие экспортные продукты. Как мы уже неоднократно подчеркивали, настоятельно необходимо достичь соглашения в отношении создания соответствующего механизма для предотвращения финансовых кризисов и нахождения решений для облегчения непомерного бремени внешней задолженности в соответствии с резолюцией 57/240.

Мы находимся в преддверии предстоящего Диалога на высшем уровне по вопросу о финансировании развития, который должен состояться в Нью-Йорке 29–30 октября 2003 года. Мы должны воспользоваться этой возможностью для того, чтобы активизировать эту область нашей деятельности и дать оценку прогресса, достигнутого в обеспечении эффективной поддержки Секретариата согласно резолюции 57/273.

На втором заседании Специального комитета для рассмотрения предложений относительно всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов было принято решение о создании рабочей группы для подготовки и представления проекта текста для обсуждения государствами-членами и аккредитованными наблюдателями.

Позиция Панамы отражена в Декларации Кито, принятой 11 апреля 2003 года, которая, если говорить кратко, призывает поощрять и отстаивать права и достоинство 600 млн. инвалидов во всем мире, подавляющая часть которых живет в нищете и страдает от отсутствия понимания. Международная конвенция, которую мы стремимся принять, как отмечено в принятой в Кито Декларации, должна отражать «универсальность, неделимость и взаимозависимость всех прав человека и принципа недискриминации». Эти принципы четко сформулированы в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных соглашениях по правам человека и других связанных с этим вопросом документах.

Я считаю уместным на этом этапе сказать несколько слов о распространяющейся во всем мире эпидемии ВИЧ/СПИДа. Станы Латинской Америки и Карибского бассейна также столкнулись со сложной ситуацией в этой области. 11 июня Панамериканская организация здравоохранения провела в Вашингтоне встречу в целях рассмотрения этого

вопроса и отметила, что демографические и социальные последствия ВИЧ/СПИДа в нашем регионе могут подорвать нашу способность осуществлять проекты в области развития.

Поэтому мы призываем систему Организации Объединенных Наций выделить странам Латинской Америки и Карибского бассейна адекватные ресурсы для борьбы с этим бедствием. Как известно, в нашем регионе сегодня насчитывается 2,5 млн. человек, страдающих от этого ужасного заболевания.

Совершенно очевидно, что и моральное и техническое присутствие Организации Объединенных Наций играет решающую роль в наших усилиях по искоренению политической, расовой и религиозной нетерпимости и содействию переговорам по примирению, воссоединению, самоопределению и восстановлению с тем, чтобы народы этих стран могли пользоваться благами развития.

В свете вышесказанного я настоятельно призываю нашу Организацию найти способы скорейшего оказания помощи тем, кто привержен осуществлению так называемой «дорожной карты», направленной на урегулирование конфликта между Палестиной и Израилем, в целях обеспечения сотрудничества между странами региона, правительством Израиля и Палестинской национальной администрацией, что позволило бы преодолеть существующий сегодня пессимизм в отношении обеспечения того, чтобы эти два народа в ближайшем будущем могли жить в мире в рамках безопасных границ в качестве двух суверенных государств.

Для успешного выполнения этой неотложной задачи необходимо, чтобы все соседние государства продолжали участвовать в этом процессе. Они должны продемонстрировать общую готовность выступить гарантами стабильности и безопасности израильского и палестинского народов и следить за неукоснительным соблюдением Устава Организация Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности.

В заключение я хотел бы кратко остановиться на вопросе о Международном уголовном суде. С избранием судей и Обвинителя Суд приобрел реальный характер. Мы признаем обеспокоенность некоторых стран, особенно государств — участников Римского статута, в связи с тем, что Совет Безопасности в своей резолюции 1487 (2003) продлил на один год действие положений резолюции

1422 (2002) относительно предоставления иммунитета применительно к миротворческим операциям, а также в связи с тем, что переговоры по соглашениям о двустороннем иммунитете велись сепаратно несколькими странами на основании статьи 98 Статута.

Панама, будучи твердо привержена Международному уголовному суду, считает, что эти прагматичные соглашения носят временный характер и поэтому не могут и не должны отвлекать от главных целей и задач Римского статута. Как государства-участники мы не можем не выполнить обязательств в рамках своей национальной юрисдикции в отношении вопросов, связанных с военными преступлениями, и поэтому убеждены в том, что политические соображения и подозрения исчезнут как только станет очевидным, что лицо, совершившее чудовищные преступления против человечности, не может искать защиты ни у одного государства, рассчитывая избежать наказания. Любое государство, которое иначе интерпретирует этот пункт, будет плыть против течения прогресса человечества и международного права.

Исполняющий обязанности Председателя: Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Судан Его Превосходительству г-ну Мустафе Осману Исмаилу.

Г-н Исмаил (Судан) (говорит по-арабски): Я хотел бы начать свое выступление с цитаты из Корана:

«О люди! Мы создали вас мужчиной и женщиной

И сделали вас народами и племенами,

Чтобы вы знали друг друга

(а не презирали друг друга),

Ведь самый благородный из вас пред Аллахом — самый благочестивый». (*Священный Коран, Сура 49:13*)

Да будет с вами мир.

Я хотел бы прежде всего поздравить г-на Джулиана Ханта с заслуженным избранием на пост Председателя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне также выразить признательность моей делегации его предшественнику на этом посту г-ну Яну Кавану.